

Veselé Vánoce

(Vánoce, Vánoce přicházejí)

Moderní humorná koleda

J. Vomáčka, Z. Borovec

r. 1962

Ref.

Vánoce, Vánoce přicházejí, zpívejme přátelé;
po roce Vánoce, Vánoce přicházejí, šťastné a veselé.

1.

Proč si děda říci nedá,
tluče o stůl v předsíni;
a pak děda marně hledá
kapra* pod skříní.

Naše teta peče léta na Vánoce vánočku**,
nereptáme, aspoň máme něco pro kočku.

Ref.

Vánoce, Vánoce přicházejí, zpívejme přátelé;
po roce Vánoce, Vánoce přicházejí, šťastné a veselé.

2.

Bez prskavek, tvrdil Slávek,
na Štědrý den nelze být;
a pak táta s minimaxem***
zavlažoval byt.

Tyhle ryby* neměly by maso mítí samou kost,
říká táta vždy, když chvátá na pohotovost.

Ref.

Vánoce, Vánoce přicházejí, zpívejme přátelé;
po roce Vánoce, Vánoce přicházejí, šťastné a veselé.

3.

Jednou v roce, na Vánoce
strejda housle popadne;
jeho vinou se z nich linou
tóny záhadné.

Strejdu vida děda přidá „Neseme vám noviny“****,
čímž prakticky zničí vždycky večer rodinný.

Ref.

Vánoce, Vánoce přicházejí, zpívejme přátelé;
po roce Vánoce, Vánoce přicházejí, šťastné a veselé.

4.

A když sní se, co je v míse,
televizor pustíme;
v jizbě***** dusné všechno usne
k blaženosti mé.

Mně se taky klíží zraky, bylo toho trochu moc;
máme na rok na klid nárok, zas až do Vánoc.

Ref.

Vánoce, Vánoce přicházejí, zpívejme přátelé;
po roce Vánoce, Vánoce přicházejí, šťastné a veselé.

Poznámky – vysvětlivky:

* Klasické hlavní jídlo na český Štědrý večer (24. 12.) je kapr.

** vánočka CS = chačka PL

(Kdysi se pekla doma na Vánoce; dnes se kupuje celý rok v pekárně.)

*** „minimax“ CS = hasicí přístroj CS = gašnica PL

**** „Nesem“ vám noviny“ je jedna z klasických vánočních koled.

***** archaismus (moderní češtinou: místnost, pokoj)

Dobová audionahrávka (vč. zpěvu), r. 1963:

https://www.youtube.com/watch?v=r3oZt4vx_LU

Karaoke video (hudba beze zpěvu; chybné titulky v obraze):

<https://www.youtube.com/watch?v=YvVTDb2SBI>

Dobová televizní nahrávka, r. 1987:

<https://www.youtube.com/watch?v=ApMhjPZMJnM>

Moderní videoklip pro děti, r. 2019:

https://www.youtube.com/watch?v=mGl_V9KCwWg

Text s kytarovými akordy (text se od původního trochu liší; akordy posoudit neumím):

<https://pisnicky-akordy.cz/vanocni-koledy/vanocce-vanocce-prichazeji>

A ještě jiné kulturní reálie – bez souvislosti s písni výše;
ale také v souvislosti s Vánoce:

Vánoční reklama Kofola

(Zlaté prasátko; „Nemusím, já už ho vidím!“)

Kultovní vánoční reklama na Kofolu.

Tato reklama na Kofolu byla natočena v r. **2003**.

Češi se do té reklamy zamilovali a stala se novodobým symbolem Vánoc.

Kofola ji pravidelně reprízuje.

V obrazové složce té reklamy v lese probíhá pokus o krádež vánočního stromku.

Ve zvukové složce se odehrává rozhovor na jiné vánoční téma.

Dialog vychází z pověry,

že kdo se na Štědrý den (24. 12.) postí

(od slova "půst"; dle různých interpretací buď nebude jíst maso, nebo nebude jíst vůbec),
ten večer uvidí zlaté prasátko.

A co se děje dál, uvidíte sami...

Reklama nemá žádnou přímou souvislost s nápojem Kofola, s produktem jako takovým.

Firma jen chtěla lidem obecně (PL: ogólnie) připomenout značku (EN: brand), humorným způsobem. A to se jí podařilo.

Původní podoba reklamy z r. 2003 (47 sekund);

navíc s anglickými titulky v obraze.

To je plná verze té klasické původní reklamy, na tu se podívejte :

<https://www.youtube.com/watch?v=Fz1WjfGnASw>

Zhruba totéž (r. 2003; 45 sekund), ale bez titulků:

<https://www.youtube.com/watch?v=5Ej-Inji75w>

Zkrácená (sestříhaná) verze reklamy z r. 2003 (20 sekund):

<https://www.youtube.com/watch?v=f5hEBU725ec>

V roce 2019 Kofola reklamu upravila – změnila / doplnila nový konec té reklamy.

Vychází ze zkrácené verze původní reklamy, a má přidáný dovětek (ale to není ta klasika):

<https://www.youtube.com/watch?v=y4TbNFLwrlo>